



Europäischen Union

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg

E-Mail: ojis@publications.europa.eu

Fax: (352) 29 29 42 670

Infos & Online-Formulare: <http://simap.eu.int>

KORREKTUR DER BEKANNTMACHUNG

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung : Autonome Provinz Bozen		
Postanschrift: Crispistraße 2		
Stadt: Bozen	Postleitzahl:	Land: Italien
Kontaktstelle(n): Amt für Bauaufträge 11.5 Bearbeiter		Telefon:
E-Mail: ufficio.appalti@provincia.bz.it		Fax:
Internet-Adresse(n) (Falls zutreffend) Hauptadresse des Auftraggebers (URL): http:// Adresse des Beschafferprofils (URL): http://		

I.2) ART DER BESCHAFFENDEN STELLE

Öffentlicher Auftraggeber (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/18/EG fallen)	<input checked="" type="checkbox"/>
Auftraggeber (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/17/EG – „Sektoren“ – fallen)	<input type="checkbox"/>

ABSCHNITT II: GEGENSTAND DES AUFTRAGS

II.1) BESCHREIBUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung) EV-Tech. Ausrüstung Tunnel Leifers – 92/2011 (korrektur)



II.1.2) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Lieferung und Montage sowie Inbetriebnahme der betriebstechnischen Ausrüstung für den Tunnel Leifers einschließlich der dazugehörigen Tunnelportale, Notausgänge samt Portale und Lüftungsstollen mit Lüftungsschacht. Das Eingriffsgebiet befindet sich in der Gemeinde Leifers und die Arbeiten gehören zu den Bauarbeiten der neuen Umfahrung SS 12 des Wohngebietes von Leifers.

II.1.3) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	4 5 . 2 3 . 3 1 . 2 2 - 10	□ □ □ □ - □
Ergänzende Gegenstände	□ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □	□ □ □ □ - □
	□ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □	□ □ □ □ - □
	□ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □	□ □ □ □ - □
	□ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □	□ □ □ □ - □

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung)

Offenes Verfahren	<input checked="" type="checkbox"/>
Nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Wettbewerblicher Dialog	<input type="checkbox"/>

IV.2) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

IV.2.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber (falls zutreffend)

92/2011

IV.2.2) Referenznummer der Bekanntmachung für elektronisch übermittelte Bekanntmachungen (sofern bekannt)

Übermittlung der ursprünglichen Bekanntmachung über:

OJS eSender

Login:

T E D 4 9

Referenznummer der Bekanntmachung:

2 0 1 1 - 0 0 0 3 8 2 2 (Jahr und Dokumentnummer)

IV.2.3) Bekanntmachung, auf die sich diese Veröffentlichung bezieht (falls zutreffend)

Bekanntmachungsnummer vom / /

IV.2.4) Versanddatum der originalen Mitteilung

1 2 / 1 0 / 2 0 1 1

(tt.mm.jjjj)



ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

VI.1) DIESE BEKANNTMACHUNG BEZIEHT SICH AUF <i>(gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)</i>		
Nichtabgeschlossenes Verfahren	<input type="checkbox"/>	Berichtigung <input checked="" type="checkbox"/>
		Sonstige Informationen <input type="checkbox"/>
VI.2) INFORMATIONEN ÜBER NICHT ABGESCHLOSSENE VERGABEVERFAHREN <i>(gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)</i>		
Das Vergabeverfahren wurde eingestellt.	<input type="checkbox"/>	
Das Vergabeverfahren war erfolglos.	<input type="checkbox"/>	
Der Auftrag wurde nicht vergeben.	<input type="checkbox"/>	
Der Auftrag wird möglicherweise Gegenstand einer neuen Veröffentlichung sein.	<input type="checkbox"/>	
VI.3) zu berichtigende oder zusätzliche informationen <i>(gegebenenfalls die Stelle des Textes oder der Daten, die zu ändern oder hinzuzufügen sind, bitte angeben; den entsprechenden Abschnitt & die Nummer aus der ursprünglichen Bekanntmachung bitte angeben)</i>		
VI.3.1) Änderung der ursprünglichen Informationen, die vom öffentlichen Auftraggeber übermittelt wurden <input checked="" type="checkbox"/>	Die Veröffentlichung in TED stimmt nicht mit den ursprünglich vom öffentlichen Auftraggeber übermittelten Informationen überein.	<input type="checkbox"/> Beides <input type="checkbox"/>
VI.3.2) In der ursprünglichen Bekanntmachung <input type="checkbox"/>	In den entsprechenden Ausschreibungsunterlagen <i>(weitere Auskünfte, siehe entsprechende Ausschreibungsunterlagen)</i>	<input checked="" type="checkbox"/> In beiden <input type="checkbox"/>
VI.3.3) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigender Text <i>(falls zutreffend)</i>		
Stelle des zu berichtigenden Textes:	Anstatt:	muss es heißen:
VI.3.4) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Daten <i>(falls zutreffend)</i>		
Stelle der zu berichtigenden Daten:	Anstatt:	muss es heißen:



VI.3.5) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adressen und Kontaktstellen		
Stelle des zu berichtigenden Textes (<i>falls zutreffend</i>):		
Postanschrift:		
Stadt:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL): Hauptadresse des Auftraggebers (URL): Adresse des Beschafferprofils (URL):	Fax:	



VI.3.6) In der ursprünglichen Bekanntmachung hinzuzufügender Text <i>(falls zutreffend)</i>	
Stelle des hinzuzufügenden Textes:	Hinzuzufügender Text:
VI.4) Weitere zusätzliche Informationen <i>(falls zutreffend)</i>	
In den Wettbewerbsbedingungen steht unter Punkt 2.4 Arbeiten aus welchen nach D.P.R. Nr. 34/00 die Baumaßnahme besteht (soweit in der Übergangsphase bis 08.06.2012 anwendbar gemäß D.P.R. 207/10): Elektro-, Telefon-,Funksprech- und Fernsehanlagen im Innenbereich OS30 JA 10.111.948,60Euro SIOS 30% Die SOA-Kategorie OS30 ist die VORWIEGENDE KATEGORIE(in diesen Fall nicht SIOS) und zu 30% weiter zu vergeben.	
VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:	<input type="text" value="2"/> <input type="text" value="4"/> / <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> (TT.MM.JJJJ)